

- Animaux—*Suite***
 Maladies, contrôle
 Agriculture, ministère, pouvoirs, 12739-40
 Comptes publics, Comité, rapport, recommandations, 7526-8
 Infractions, contraventions, 11534, 11537-9, 11541
 Inspecteurs, pouvoirs, inspections à la frontière, etc., 11537-41
 Pays étrangers, assistance, 12739, 12741
 Programmes d'éradication, 12741-2
 Projet de loi C-66, Animaux, protection sanitaire, Loi
 Droits et libertés, Charte canadienne, compatibilité, 11534
 Présentation, 9060
 Statistiques, collecte de données, 12739, 12741
 Traitement, dépistage, etc., frais, recouvrement, indemnisation en cas de destruction des bêtes, 11533-9, 11541-2, 12741-3
 Traitement humanitaire des animaux, réglementation, 12737-8
 Nourriture, taxe de vente, 237
 Piégeage. *Voir plutôt* Fourrure, industrie
 Recherche, tests, déc. art. 31 (Vankoughnet), 336
 Voir aussi Plantes—Et
- Animaux, protection, Loi concernant, d'une part, les maladies et substances toxiques pouvant affecter les animaux ou transmissibles par ceux-ci aux personnes, d'autre part. *Voir plutôt* Animaux, protection sanitaire, Loi—C-66**
- Animaux, protection sanitaire, Loi—C-66.** Ministre de l'Agriculture
 1^{re} l., 9060
 2^e l., 11532-42, renvoi au comité législatif, 11542
 Rapport, 12671
 Étape du rapport, 12736-8
 M. d'am. (Althouse), 12737, rejetée, 12738
 3^e l., 12738-43
 S.R. (Chap. 21, S.C. 1990), 12984.
 Orateurs
 Althouse, 12737, 12741-3
 Butland, 11539
 Cardiff, 11532-4, 12737-40
 Ferguson, 11534-7; Foster, 12737-8, 12740-1
 Kilger, 11540-2
 Mazankowski, 9060, 11532, 12738
 Riis, 11537-40
 White, 12671
Voir aussi Animaux—Maladies, contrôle—Projet de loi C-66
- Animaux de ferme, commerce interprovincial, Loi—C-262.**
 Althouse
 1^{re} l., 4011
 Orateur, Althouse, 4011
Voir aussi Bétail—Commerce interprovincial, fonds fiduciaire, création, projet de loi C-262
- Année du cinéma canadien Inc. (ACC)**
 Financement, conseil d'administration, etc., q.f., 3705-6
- Année internationale de l'alphabétisation**
 1990
 Allusions, 8486, 8493
 Déc. art. 31 (Funk), 12173
- Année internationale de l'alphabétisation—*Suite***
 1990—*Suite*
 Déclaration (Weiner), 8129-31
- Année internationale de l'enfance**
 10^e anniversaire, 1942
- Année internationale des autochtones.** *Voir plutôt* Autochtones—Année internationale
- Antennes collectives.** *Voir* Télévision
- Anthony Pau and Associates.** *Voir* UNIGEG
- Antigonish, N.-É.** *Voir* Femmes—Centres; Programmes sociaux—Bureau de district
- Antilles**
 Dette envers le Canada, annulation, 12148
 Turks et Caicos, îles, union avec le Canada, 2174
Voir aussi Réfugiés—Statut, reconnaissance, processus—Arriéré; Textile et vêtement, industrie—Sous-traitance
- Antisémitisme.** *Voir* France; Racisme et autres formes de discrimination
- Antitabagisme.** *Voir* Tabac et cigarettes
- Apartheid.** *Voir* Afrique du Sud
- APEC.** *Voir* Alliance for the Preservation of English in Canada
- APECA.** *Voir* Agence de promotion économique du Canada atlantique
- Apiculteurs.** *Voir* Miel, industrie
- Appendices au hansard**
 Chambre des communes, visiteurs, discours prononcés devant les deux Chambres
 Afrique du Sud, vice-président du Congrès national africain, Nelson Mandela, 18 juin 1990, 12917-25
 Israël, président Herzog, 27 juin 1989, 3792-801
 Jordanie, Roi Hussein I, 11 octobre 1989, 4569-74
 Mexique, président Carlos Salinas de Gortari, 8 avril 1991, 19175-84
 Constitution, Accord du lac Meech (1987), premiers ministres, conférence, document *Rencontre des premiers ministres sur la Constitution, communiqué final*, 9 juin 1990, 12657-69
 Indochine, Canada, position, assistance, etc., déclaration de J. Clark, 7468-9
- Apprentissage, programme.** *Voir* Main-d'œuvre; Main-d'œuvre, mise en valeur, stratégie
- Approvisionnements et Services, ministère**
 20^e anniversaire, célébration et nouveau logo, coûts, q.o., 3598
 Bureau des services de vérification et Bureau des conseillers en gestion, regroupement en un organisme exploitant spécial, 6995
 Contrats, adjudication, vérificateur général, rapport, position, 2098
 Direction des pensions de retraite, Shédiac, N.-B., employés, nombre, réduction, q.f., 3899
 Édition et impression, activités, fusion avec le service d'impression des levés topographiques et hydrographiques du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources en un organisme exploitant spécial, 6995